

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم
دراسة تحليلية

أ.د. هادي شندوخ السعدي

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم
دراسة تحليلية

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي
أ.د. هادي شندوخ السعدي

جامعة كربلاء / كلية التربية للعلوم الإنسانية

٢٠٢٥م

١٤٤٧هـ

المقدمة:

للعربية من أساليب التعبير وفنون القول وأنماط العرض ما يفوق القدرة على الإحصاء والحصص يشهد لها بهذه الحقيقة أنها امتخرت بياناً لكلام الله تعالى الذي جاء ﴿تَبَيَّنًا لِّكُلِّ شَيْءٍ﴾ [النحل/٨٩] ؛ فأوحى به كتابه السماوي الخاتم للشرائع (القرآن الكريم) إلى أفصح من نطق بـ(الضاد) رسوله الأحمد (صلى الله عليه وآله) وهو مُيسَّرٌ بلسانه بصريح قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَسْرِنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ [الدخان/٥٨] ؛ فخاطبه مُعزَّراً وحيه ، وكتابه ، ونبیه بآن ﴿نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ﴾ [الشعراء/١٩٣-١٩٥].

ومن هذه الأساليب (التقابل المتنوع) في نص واحد ينتظم طرفين تعبيريين يتقابلان بالتضاد الدلالي غير المتطابق تركيباً أو هيأة ؛ فيأتي الارتباط بين كل طرفٍ منهما زخاراً بالإيحاءات الدلالية النفسية التي تُقرأ بها أجواء النص القرآني في ضوء توجيه كلام الله تعالى من جهة ، وتلقيه لدى المُبشِّرِينَ والمُنذِرِينَ به على حدٍ سواءٍ من جهةٍ أخرى. وهذا الأسلوب اللغوي القرآني الناجز غاية ودلالة هو المضمون الذي أنجز له هذا البحث (التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم: دراسة تحليلية) خدمةً للقرآن

الكريم ، والباحثين والدارسين والمُطالعِين في رحابهِ ندعُوكُم إلى الإِفَادَةِ مِنْهُ قِرَاءَةً تَدْبِيرِيَةً
تنتفَعون بِمُعْطِيَاتِهَا.

INTRODUCTION:

Arabic language has methods of expression, arts of speech, and styles of presentation that are beyond counting and enumeration. This fact bears witness to it, that it was chosen to explain the words of God Almighty, which came as “a clarification of everything” [An-Nahl \89]. He revealed it in His heavenly book, the final of the laws (the Holy Qur’an), to the most eloquent of those who spoke with “Ad-Dād,” His Messenger Al-Ahmad (may God’s prayers and peace be upon him and his family). It is made easy for his tongue, as God Almighty says explicitly: “And indeed, We have eased the Qur’an in your tongue that they might be reminded.” [Ad-Dukhan \58] So He addressed him, honoring His revelation, His book, and His prophet, saying, “The Trustworthy Spirit has brought it down upon your heart so that you may be among the warners, in a clear Arabic language.” [Ash-Shu’ara’\193-195].

Among these methods is (diverse opposition) in a single text, which organizes two expressive sides that confront each other with semantic opposition that is not identical in structure or form. The connection between each side is rich with psychological semantic suggestions through which the atmosphere of the Qur’anic text is read in light of the guidance of God Almighty’s words on the one hand, and its reception by those who are given good tidings and those who are warned of it alike on the other hand.

This Quranic linguistic style, which is both highly effective and meaningful, is the content for which this research “Diverse Linguistic Contrast and Its Psychological Significance in the Holy Quran: An Analytical Study” was prepared in service of the Holy Quran, researchers, scholars, and readers in its realm; we invite you to benefit from it by reading it contemplatively, so that you may benefit from its information.

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم دراسة تحليلية

أ.د. هادي شندوخ السعدي

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي

التقابل المتنوع (١):

هو أسلوب لغوي بلاغي يكشف عن مكنة اللغة العربية الواسعة في التعبير بمُعجزة بيانها بما يأتي عليه من صور التقابل الواردة في النص القرآني بأشكال وأنماط مختلفة على مستوى الألفاظ ، والصيغ ، والتراكيب ، والمعنى لغايات دلالية مقصودة ؛ فلا يأتي بصورة تقابلية متضادة على ما هو معروف من التقابل المتضاد المباشر بين ركنين رئيسين في النص القرآني الواحد فقط ، بل يأتي على سبيل التنوع بالتقابل بين (الجملة الاسمية ، والفعلية) ، أو بين (الجملة ذات الفعل المبني للمعلوم ، والمبني للمجهول) ، أو بين (المعرفة ، والنكرة) ، أو بين (التخصيص ، والتعميم) على سبيل المثال لا الحصر .

ومن صور هذا التقابل بحسب موضوعاته على سبيل المثال لا الحصر ما يأتي:

أولاً: تقابل الجملة الفعلية والاسمية:

١- تقابل المخادعة:

ورد هذا التقابل بين الجملة الاسمية والفعلية في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَى يُرَآؤُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ [النساء / ١٤٢].

يُطالِعنا تقابل متضاد متنوع لم يَسْتَوِ فيه طرفا التقابل من جهة نمط التركيب ؛ فقوله تعالى: (يُخَادِعُونَ اللَّهَ) ورد في سياق جملة فعلية فعلها مضارع يدل على التغيير والتجدد والاستمرار والحُدوث بعد انقطاع أي إنهم منافقون يتخذون أسلوب الخداع تارة ، وأسلوب الطاعة تارة أخرى ، وهو ما يخدعون به أنفسهم فقط. يُقابله قوله تعالى: (وهو خادِعُهُم)

(١) سمته الباحثة (منال صلاح الدين الصفار) في رسالتها الموسومة —(التقابل الدلالي في القرآن الكريم: ١٦٤) التقابل المتغاير. وقد ارتأينا أن نسميه (التقابل المتنوع) ؛ لتنوع طرفيه المتقابلين تضاداً بحسب نمط تركيبه من جهة ، لأن التغاير بين طرفيه المتقابلين مفهوم بقيد (التضاد) المقصود في عرض هذا التقابل في بحثنا هذا تحديداً من جهة أخرى.

القائم على جملة اسمية مؤلفة من مبتدأ وخبر تدل على الثبات والدوام الذي يليق برب العزة الذي ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ [الشورى/ ١١] ؛ فلا يَخْدَعُهُ مخلوق ، ولا يَغْلِبُهُ منافقٌ .

ولا يخفى على متبصر مدى القلق النفسي الذي يعاني منه هؤلاء المنافقون بما يفصح عنه قوله تعالى: ((يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ)) ((أي مجازيهم على خديعتهم. ووبال الخديعة راجع عليهم. والعرب تقول: الجزاء بالجزاء ، والأول ليس بجزاء وإنما هو على مُزوجة الكلام)) (١) ؛ لأنهم لم يلجؤوا إلى هذا الخداع إلى بعد ضياع السبل لديهم ، وانقطاع الرجاء بعلبتهم ، وهو في الواقع خداع يروونه هم ، ويروونه سواهم ظناً وتزييفاً بأنهم قد غلبوا به.

وهذه حقيقة يوثق يقينها قوله تعالى: ((وَهُوَ خَادِعُهُمْ)) بما ينهي الفرصة لديهم ، ويزيد من حُبسة النفس عليهم إعلماً لهم بأن خداعهم لا ينطبق عليه سبحانه ، وقد علمه فهو علام الغيوب.

إن ثنائية التقابل الدالة على الخداع في هذا النص قد جاءت في نصوص قرآنية أخر مغايرة لهذا التعبير التقابلي بأنماط لغوية متنوعة منها قوله تعالى: ﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾ [البقرة / ٩] القائم على تقابل دلالي بالجملة الفعلية ذات الفعل المضارع المثبت في قوله تعالى: ((يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا)) ، والفعل المقابل المنفي في قوله تعالى: ((وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ)) ؛ فهم من البعد النفسي يجنون على أنفسهم هم فقط.

قال الإمام الرضا (عليه السلام) عن قوله تعالى: ((يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ)) ما نصه: ((إن الله لا يخادع ، ولكنه يجازيهم جزاء... الخديعة ؛ تعالى الله عما يقول الظالمون علواً كبيراً)) (١).

وفي مضمون هذا التقابل يرى الرازي ((أن المنافقين لم يعتقدوا أن الله بعث الرسول إليهم ؛ فلم يكن قصدهم في نفاقهم مخادعة الله تعالى ؛ فثبت أنه لا يمكن إجراء هذا اللفظ على ظاهره بل لابد من التأويل وهو من وجهين: الأول أنه تعالى ذكر نفسه وأراد به الرسول

(٢) ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، الرماني وآخرن ، تح: محمد خلف الله وزميله ٩٩ .

(٣) عن أخبار الإمام الرضا (عليه السلام) ، الشيخ أبو جعفر الصدوق ، صححه الشيخ حسين

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم
دراسة تحليلية

أ.د. هادي شندوخ السعدي

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي

على عادته في تفخيم وتعظيم شأنه ؛ قال: ((إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ)) [الفتح ١٠/] ، وقال في عكسه ((اعلموا أنما غنمتم من شيءٍ فأن لله خمسه)) [الأنفال/٤١] أضاف السهم الذي يأخذه الرسول إلى نفسه ؛ فالمنافقون لما خادعوا الرسول قيل: إنهم خادعوا الله تعالى. الثاني أن يقال: صورة حالهم مع الله حيث يُظهرون الإيمان وهم كافرون صورة من يُخادع ، وصورة صنيع الله معهم حيث أمر بإجراء أحكام المسلمين عليهم وهم عنده في الكفرة صنيع الله معهم حيث امتثلوا أمر الله فيهم فأجروا أحكامه عليهم)) (١).

ونرى أن النص صريح بأنهم إنما كانوا يظنون أنهم ((يُخادعون الله)) تعالى نفسه ؛ لأنهم تصوّروا تمكنهم من ذلك ؛ فجاءهم الرد المقابل الرادع. ولو كانت المخادعة للرسول (صلى الله عليه وآله) نفسه لصرح بها القرآن كما في تصريحه عن الخيانة في قوله تعالى: ((يا أيها الذين آمنوا لا تخونوا الله والرسول وتخونوا أماناتكم وأنتم تعلمون)) [الأنفال/٢٧].

وفي مضمون هذا النص القرآني يرى (السيد الطباطبائي) أن معنى ((المخادعة... الإكثار أو التشديد في الخدعة بناءً على أن زيادة المباني تدل على زيادة المعاني)) (٢) ؛ أي أن لذلك بُعداً نفسياً يفصح عن الاستغراب أو الدهشة التي تُصيب السامع أو القارئ للنص القرآني.

ومن المعطيات النفسية لهذا التقابل ما تدبره الباحثة من أبعاد نفسية واضحة تُفصح بها الجملة الفعلية ((يُخادعون الله)) عن وسوسة وتوجّه شيطاني يغلب على هؤلاء المنافقين ، ويجعلهم في صراع مع واقعهم يظنون فيه أنهم هم الغالبون بوسائل خداعهم ، ويظنون أنهم يفوقون بالأعيبهم ومرواغتهم قدرة الله سبحانه التي تتجلى في الجملة الاسمية بقوله تعالى: ((وهو خادعهم)) الذي يفصح عن ردع نفسي قاهرٍ ومانعٍ لهؤلاء المنافقين يقفون به على حقيقة ضياعهم وسفاهتهم وخسارتهم.

١: ٣٣٣ .٣

(٤) التفسير الكبير أو مفاتيح الغيب ، فخرالدين الرازلي

٥: ١١٨ .١

(٥) الميزان في تفسير القرآن ، السيد محمد حسين الطباطبائي

ويرى (د. بن عيسى باطاهر) أَنَّ ((من الغايات الفنية التي تسعى إليها المقابلة في القرآن الكريم توفير التماسق الفني بين أجزاء التعبير. والتناسق هو نوع من الانسجام التام والارتباط الوثيق بين الألفاظ والعبارات والصور بحيث يبدو التعبير مثل الصورة المكتملة في أجزائها ، المتناسقة في ألوانها ، وكالشيء الجميل الذي تترايط جميع عناصره لتكون في النهاية منظرًا رائعًا مؤثرًا تتملأه العيون ، وتتجاذبه النفوس))^(١).

فالتناسق أو التماسك بين الجمل في النص القرآني واحد من الغايات التي سعت إليها المقابلة لأنها تحقق غايةً نفسيةً إضافةً إلى الغاية الفنية.

٢ - التقابل بين الإحياء والإماتة:

قال تعالى: ﴿أَوَ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةً عَامٍ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوها لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [البقرة/٢٥٩].

إن الثنائية الدالة على التقابل بين الإحياء والإماتة في هذا النص القرآني قد جاءت متنوعةً بالتعبير التقابلي بين الثنائية نفسها في سورٍ أخرى ؛ فقد سأل الذي مرَّ على هذه القرية - وهو (العزير ، أو إرميا ، أو الخضر / عليهم السلام)^(٢) - عن كيفية إحياء قريةٍ هلكت بأكملها بسؤالٍ انتظمته الجملة الإسمية في قوله تعالى: ((أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا)) وهو ركن هذه الثنائية التقابلية الأولى ؛ فجاءه الردُّ الإلهي بالركن المقابل المضاد له الآخر الذي انتظمته الجملة الفعلية في قوله تعالى: ((فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ...)) ؛ فهو ليس كالتقابل المتطابق تركيبًا ونمطًا بين طرفي التضاد كقوله تعالى: ﴿لَهُ مُلْكٌ

(٦) المقابلة في القرآن الكريم

(٧) يُنظر: التبليغ في تفسير القرآن ، أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي ، تح: أحمد شوقي الأمين وزميله ٣١٩٤ ، ونور الثقلين ، الشيخ عبدعلي الحويزي ، تح: السيد علي عاشو ١: ٣٠٣ ، والتفسير الصافي ، الفيض الكاشاني ١: ٤٦٥ و ٧٦٥ ، والميلن في تفسير القرآن ٢١٧: ٢ ، وتفسير كنز الدقائق ، الميرزا محمد المشهدي القمي ١: ٦٦٤ و ١٧٤ ، ومتشابه القرآن ، ابن شهر آشوب مازندراني ١: ٢٦٤ ، وتفسير القمي ، أبو الحسن علي بن إبراهيم القمي ، تصحيح: الجزيري ١: ٢٦ ، تفسير العياشي ، محمد بن مسعود العياشي ١: ١٥٠ ، وميلن الحكمة ، الريشهري ١: ١٤٤ .

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم
دراسة تحليلية

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي

أ.د. هادي شندوخ السعدي

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿[الحديد/٢]﴾ الذي تَضَمَّنَ الجَمَلَتَيْنِ الفَعْلِيَتَيْنِ (يُحْيِي ، وَيُمِيتُ) المتطابقتين بالفعل مضارعًا ، أو قوله تعالى: ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٍ وَأَحْيَا﴾ [النجم/٤٤] الذي تَضَمَّنَ الجَمَلَتَيْنِ الفَعْلِيَتَيْنِ (أَمَاتٍ ، وَأَحْيَا) المتطابقتين بالفعل ماضياً ، أو قوله تعالى: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ﴾ [المؤك/٢] الذي تَضَمَّنَ اللَّفْظَيْنِ (الْمَوْتَ ، وَالْحَيَاةَ) المتطابقتين بالاسمية مصدرًا.

يَصِحُّ من هذا التقابل الوارد بين الإحياء والإماتة في آية (الذي مَرَّ على قرية) بهذا التعبير المتنوع مُغَايِرَةً تختلفُ عَمَّا وردَ في نصوص الآيات التي مَرَّ ذِكْرُهَا أَنَّ التقابل فيها قد انتقل من الشخص (البشر) إلى الجمادات (القرية) وهو ما وثق عنه أحد الباحثين بـ((أَنَّ المبنى الفني لهذا السياق التقابلي يتضمَّنُ تقابلاتٍ أُخرى جانبيةً كالتقابل بين إحياء جماعيٍّ وإحياءٍ فرديٍّ وإحياءٍ بشريٍّ وإحياءٍ حيوانيٍّ ، وَأَنَّ هذا الحشدَ والتنوعَ من التقابلاتِ لِيَنْطَوِي على جماليةِ المبنى الفني للعنصرِ القصصي الذي يُوظِّفُهُ النصُّ لبلورةِ الهدفِ. لقد نَقَلَ النصُّ حركةَ المتلقي الفكرية من القرية الخاوية ، وإمكان إحيائها إلى حَدَثٍ فرديٍّ مُتَّصِلٍ بالمارِّ على القرية المذكورة ليكونَ حَدَثًا قَرِيبًا إلى نفسِ كلِّ شخصٍ وكلِّ فردٍ وكلِّ مُتَلَقٍّ))^(١) ؛ فلم يحدثَ هذا التأثيرُ النفسيُّ في التقابلِ بين الإحياء والإماتة بطريقةٍ عابرةٍ بل بتوظيفِ دَلَالِيٍّ مقصودٍ قائمٍ على تصويرِ حَدَثٍ لا يُؤْمِنُ بِقُدْرَةِ اللَّهِ سبحانه على إحياء تلك القرية وما فيها بعدَ أن كانت سُبَاتًا ؛ يقولُ (سيد قطب) في هذا المورِدِ القرآنيِّ: ((إِنَّ القائلَ لَيَعْرِفُ أَنَّ اللَّهَ هناكَ ، وَلَكِنَّ مَشْهَدَ البلى والخواءِ ووقْعَهُ العنيفَ في حِسِّهِ جعلَهُ يحارُّ: كيفَ يُحْيِي هذه اللَّهَ بعدَ موتِها ؟ وهذا أقصى ما يبلُغُهُ مَشْهَدٌ من العُنْفِ والعُمقِ في الإحياء... وهكذا يلقي التعبيرُ القرآنيُّ ظلالَهُ وإحياءاته فيرْسُمُ المَشْهَدَ كأنَّما هو اللحظةُ شاخصٌ تُجَاهَ الأبصارِ والمشاعرِ))^(١).

٩

(٨) دراسات فنية في التعبير القرآني ، د. محمود البستاني ٢٣٣ . وينظر: جماليات التلقي في السرد القرآني ،

٢٦ .

٣

د. يادكار لطيف الشهزوري

٢٥٨ .

:١

(٩) في ظلال القرآن

٣- التقابل بين الذكري وفوات الأوان:

ومن شواهدِ هذ المضمونِ بهذا النمطِ التقابليِّ قوله تعالى: ﴿وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ، يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي﴾ [الفجر/٢٣-٢٤].
وردَ في هذا النصِّ المباركَ تقابلٌ دلاليٌّ متضادٌّ نقرأُ منه دلالَاتٍ نفسيةً تكشفُ عن حالِ الإنسانِ الذي أنهى حياته باللَّهْوِ واللَّعِبِ والإِعْرَاضِ عَنِ الْهَدَايَةِ وَالْعَمَلِ الصَّالِحِ نَتِيجَةً إِنْكَارِهِ يَوْمَ الْحِسَابِ.

وهو تقابلٌ قد تتوَعَّ طرفاهُ بتركيبينِ غيرِ متطابقينِ تناظرًا جاءَ الأوَّلُ منهما - وهو قوله تعالى: ((يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ)) - قائمًا على تركيبِ الجُمْلَةِ الْفَعْلِيَّةِ الْخَبْرِيَّةِ ذَاتِ الْفَعْلِ الْمَضَارِعِ الَّذِي دَلَّ بِأَجْلَى دَلَالَةٍ عَلَى أَنَّ تَذَكَّرَ الْإِنْسَانِ يَوْمَ الْحِسَابِ فِي هَذَا الْمَوْقِفِ إِنَّمَا حَدَثَ لَهُ الْآنَ بِلَا سَابِقٍ يَنْفَعُهُ ؛ فَالْآنَ - أَي يَوْمَ الْحِسَابِ - قَدْ عَرَفَ هَذَا الْإِنْسَانُ اللَّاهِي اللَّاعِبُ غَيْرَ الْمُهْتَدِي أَنَّهُ قَدْ خَسِرَ الدُّنْيَا لِأَنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ صَالِحًا ، وَهَاهُو الْآنَ يَخْسِرُ الْآخِرَةَ لِأَنَّهُ لَمْ يُحْضِرْ لَهَا زَادًا يَنْفَعُهُ فِيهَا ؛ وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ حَالَةُ التَّمَنِّيِ الَّتِي يَكُونُ عَلَيْهَا الَّتِي كَشَفَ عَنْهَا قَوْلُهُ تَعَالَى الْمَتَعَابُ الْلاحقُ: ((يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي)).

وجاءَ التركيبُ الْآخَرُ مِنْهُمَا قائمًا على الجُمْلَةِ الْاسْمِيَّةِ الْإِنْشَائِيَّةِ بِقَوْلِهِ تَعَالَى: ((وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى)) وهو تركيبٌ مُقَابِلٌ مُضَادٌّ جَاءَ بِتَبْكِيتٍ وَتَأْنِيْبٍ وَتَخْسِيرٍ لِهَذَا الْإِنْسَانِ بِأَسْلُوبِ الْاسْتِفْهَامِ الْقَائِمِ عَلَى تَرْكِيبِ جُمْلَةٍ اسْمِيَّةٍ مُؤَلَّفَةٍ مِنَ الْمَبْتَدَأِ الْمُؤَخَّرِ وَجُوبًا (الذِّكْرَى) وَالْخَبْرِ الْمَقْدَّمِ وَجُوبًا اسْمِ الْاسْتِفْهَامِ (أَنَّى) الْمُرْتَبِطِينَ بِالْجَارِ وَالْمَجْرُورِ (لَهُ) الْعَائِدِ ضَمِيرُهُ عَلَى الْإِنْسَانِ فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى.

إنَّ هذه الثنائِيَّةَ الْمُتَقَابِلَةَ الدَّالَّةَ عَلَى ضِيَاعِ الْإِنْسَانِ فِي الدُّنْيَا بِلَهْوِهِ وَإِعْرَاضِهِ عَنِ الْهَدَايَةِ وَالرِّشَادِ جَاءَتْ مَخْتَصَّةً بِالْحَالِ الْعَامَةِ لِكُلِّ مَنْ أَضَاعَ الْهَدَفَ مِنْ خَلْقِهِ وَوُجُودِهِ وَهُوَ مَحْوَرُ هَذِهِ الذِّكْرَى ؛ فَهُوَ - إِذَا - لَا يَمْتَلِكُ مَوْهَلَاتِ هَذِهِ الذِّكْرَى. وَهِيَ الْحَالُ الَّتِي تُقَابِلُهَا حَالٌ أُخْرَى يَكُونُ عَلَيْهَا الْإِنْسَانُ يَوْمَ الْحِسَابِ يَكْشِفُ عَنْهَا قَوْلُهُ تَعَالَى: ((يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى)) [النازعات/٣٥].

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم
دراسة تحليلية

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي

أ.د. هادي شندوخ السعيدي

إن الحسرة النفسية واضحة من لحظة الضياع الإنساني هذه يوم يقف الإنسان ولا شيء عنده قد اكتنزته من دار الدنيا ليتزود به وقاراً لنفسه ، ونيلاً لجائزة تتقده .
إن الندامة التي نراها في الدنيا تُشعِرنا بالأسف والأسى والخجل معاً مع إمكان تصحيح الأخطاء ، وتدارك الصواب ؛ فكيف بنا عندما يفوت الأوان ولا يُمكن تدارك الصواب ؛ ((فيومئذ يندم ويتحسر الغافل على ما فاتته في دنياه ، ويتذكر أنه لم يقدم خيراً لحياته ؛ فلا تنفعه الذكرى في ذلك الوقت المتأخر ... وتصبح روحه حبيسة لما كان عليه من الشرك والظلمات [بدليل قوله تعالى: ((ولا يوثق وثاقه أحد)) ((١)).

إن هذا التقابل بما يُفضي إليه من فضاءات دلالية قد أبرز شدة الوقع النفسي التقريعي الذي ينتاب هذا الإنسان اللاهني المعرض في دنياه وهو في خسران مبین في أخراه. وهذا سبيل التركيب القرآني عامة الذي لا يوازن بقول البشر مع ((أن المتكلم [منهم] قد يشحن الكلمة شحنة إقناعية عاطفية فنكون الكلمة ترهيبية أو ترغيبية ؛ فتتحول الكلمة عندئذ إلى إشارة لا لتدل على معنى فقط إنما لتثير أيضاً في الذهن إشارات أخرى ، وتجلب إلى داخلها صوراً لا يمكن حصرها ؛ فتثير في المتلقي شعور الرغبة أو الرهبة تمهيداً لحملة على إتيان عمل ما أو سلوك ما)) (١).

فالنص القرآني نجدُه تارة يُخاطب النزعة العقلية للمتلقي ، وتارة أخرى يُخاطب النزعة النفسية له ؛ فيثير ذلك عواطفه وأحاسيسه ؛ فإن ذلك يُمكنه من أخذ صورة حسية لبني موقفاً متكاملًا عن ذلك السلوك.

ويرى أحد الباحثين ((أن نقطة الارتكاز لتمييز معنى عن معنى أو المعنى الثاني عن المعنى الأول ومن ثم تميز عبارة عن أخرى هي قوة التأثير في المتلقي ... فقوة التأثير لا تتحقق إلا في حالة وجود قدرة على الاستجابة لدى المتلقي)) (١). وهو ما يُفصِح عن أن ما

(١) بليّن النظم في القرآن الكريم ٣١٧ -

(١) الحجاج ووسائله البلاغية في النثر العربي القديم

(١) جماليات التلقي في السرد القرآني

يتحصّل لدى المتلقّي من قوّة تفسيريّ أو تحليليّ ما هو إلّا استجابةً نفسيّةً حصلَ عليها هو نفسه من الإشاراتِ النفسيّةِ التي يَحْمِلُهَا النّصُّ القرآنيّ بخطابه وأسلوبه وتراكيبه وأنماطه.

ثانيًا: تقابلُ الجملة ذات الفعلِ المبنيّ للمعلوم ، والفعلِ المبنيّ للمجهول:

التقابلُ بينَ الشقاءِ والسعادة:

قال تعالى: ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ ، وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُوذٍ﴾ [هود/ ١٠٦ - ١٠٨].

في هذا النّصِّ الكريم تنوّعَ التقابلُ بدلالتين متضادّتين ، لكلٍّ منهما آثارٌ نفسيّةٌ واضحةٌ تُفصِّحُ عن نتائجٍ يحضُّدها أصحابُها بحسبِ أعمالهم.

جاء هذا التقابلُ بالتركيبِ الأوّل وهو قوله تعالى: ((أَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا فِي النَّارِ...)) بالفعلِ الماضي (شَقُّوا) المبنيّ للمعلوم ؛ ففاعله (واو الجماعة) وهو كنايةٌ عن أصحابِ الشقاءِ والذنوبِ والآثامِ والإجرامِ في الدنيا.

لقد أسندَ هذا الفعلُ إلى فاعله المباشرِ دلالةً على أنّ فعلَ الشقاءِ الذي يَنْتَظِمُ أعمالَ السُّوءِ كلّها إنّما حصلَ بإرادتهم وإقدامهم ورغبتهم في المنكرِ وإدامتهم أسبابه ورضاهم بالمنكراتِ ، وهو ما يُؤكِّده قوله تعالى: ((وما ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ)) [الزخرف/٧٦].

إنّ الردعَ النفسيّ المتحصّلَ من مآلِ هؤلاءِ ((الذين شَقُّوا)) بإرادتهم ، وظلُّموا أنفسهم بأيديهم من مصيرِ عقابيّ يُظهِرُهُ قوله تعالى: ((فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ)) يكشفُ عن آثارِ نفسيّةٍ كبيرةٍ تُؤزُّ قلوبَ المسيئين لتأخذَ بأيديهم إلى صلاحِ أنفسهم ، وتُغيِّرَ حالهم إلى الأحسنِ والأكملِ قبلَ فواتِ الأوانِ. وهذا ما أشارَ إليه (د. صالح ملا عزيز) بقوله: ((أما دورُ التراكيبِ في تشخيصِ الأحوالِ النفسيّةِ فيأتي من أنّ اللغةَ تُوجَدُ فيها وسائلٌ تعبيريةٌ قادرةٌ على تبيانِ المعالمِ النفسيّةِ والنواحي العاطفيّة. وقد لا نكونُ مُجانِبين للصوابِ إذا قلنا: إنّ الأساسَ الذي انطلقَ منه الجُرْجانيّ لإنشاءِ نظريةِ النّظْمِ هو أساسٌ نفسيّ حيثُ يكونُ ترتيبُ

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم دراسة تحليلية

أ.د. هادي شندوخ السعيد

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي

الألفاظ في النطق انعكاساً لترتيب المعاني في النفس)) (١). وهو رأي قد استتبّه من قول الجرجاني: ((إنّ اللفظ تبع للمعنى في النظم ، وإنّ الكلم ترتب في النطق بسبب ترتيب معانيها في النفس)) (٢).

إنّ اللغة ((تمثّل ... شبكة من العلاقات الداخلية والخارجية المتداخلة التي تتضافر فيما بينها لإنتاج المعنى)) (٣).

لقد جاء هذا التقابل المتنوع تفصيلاً للتقابل غير المتنوع السابق في قوله تعالى: ((فمنهم شقي وسعيد)) [هود/١٠٥] الذي ورد بصيغة الاسم (الصفة المشبهة) لكل من (شقي) ، و(سعيد).

إنّ الشقاء ونتيجته إنما يتحصّلان من فعل الإنسان نفسه. أمّا السعادة فهي كرامة قد وهب الله تعالى عباده الصالحين مقدماتها ؛ فسلكوا طاعة له سبيلها. ولولا هذه الهداية الإلهية لما نال المؤمن هذه الكرامة التحصيلية بدليل قوله تعالى: ((وما توفّقي إلا بالله)) [هود/٨٨].

ثالثاً: تقابل المعرفة والنكرة:

التقابل بين (الحسنة) و (سيئة):

ورد هذا المضمون في النصّ القرآني الكريم: ﴿فإذا جاءتهم الحسنة قالوا لنا هذه وإنّ تُصيبتهم سيئة يطّيروا بموسى ومن معه ألا إنّما طائرهم عند الله ولكنّ أكثرهم لا يعلمون﴾ [الاعراف/١٣١].

١٧٨ .

(١) جماليات الإشارة النفسية في الخطاب القرآني

٥ .

٦

(١) دلائل الإعجاز ٥٥ -

(١) المعنى خارج النص: أثر السياق في تحديد دلالات الخطاب ، فاطمة الشبيبي ١٠ .

يُطالِعنا في هذا النصِّ تقابلٌ دلاليٌّ مُتضادٌّ ذو فضاءاتٍ نفسيةٍ واضحةٍ لدى المتلقِّي تتنوعُ نظمهُ بتقابلِ المعرفةِ مع النكرةِ في سياقِ أسلوبٍ شرطيٍّ جرى فيه تعليقُ الجوابِ على الشرطِ تعليقاً لازماً بينَ جملةِ الشرطِ (إذا جاءتهمُ الحسنَةُ) ، وجوابه (قالوا لنا هذه) في التقابلِ الأوَّلِ لهذا النصِّ في الصورةِ الأولى منه التي قامت على جملةِ الشرطِ (إنَّ تُصِبُّهمُ سيئةٌ) ، وجوابه (يَظَيِّرُوا بموسى ومن معه) ؛ فإن كان التقابلُ قد جاء واضحاً بينَ تركيبينِ فعليينِ مرتبطينِ هما (جاءتُهُم) ، و(تُصِبُّهُم) شرطاً ، وتركيبينِ فعليينِ مرتبطينِ هما (قالوا) ، و(يَظَيِّرُوا) فإنه قد تنوعتِ دلالةُ هذه الأفعالِ ؛ فهي متقابلةٌ من جهةٍ لكنّها ليست مُتضادَّةً من جهةٍ أُخرى ؛ فالمجيءُ والإصابةُ حدثانِ حركيانِ وأثرانِ واضحانِ نتيجةً فعليةً للسببَيْنِ المرتبطينِ بهما يُحدِّدُ دلالةَ كلِّ تركيبٍ منهما التقابلِ المتنوعُ بينَ (الحسنَةُ) ، و(سيئةٌ).

وقد وقفَ علماءُ العربيةِ على حقيقةٍ راسخةٍ قوامها ((دِقَّةُ اختيارِ بعضِ الألفاظِ النفسيةِ من خلالِ إشارتهمِ إلى الفروقِ الدقيقةِ بينَ دلالاتها مستتدينِ في ذلكِ إلى خصوصيةِ الاستعمالِ القرآني)) (١).

فالحسنَةُ مطلوبةٌ يجري التنافسُ لاغتنامِ فعلها بما يُظهرهُ الفاعلُ بصورةٍ مقبولةٍ قبولاً نفسياً آمناً ؛ فهي معروفةٌ لهذا التقابلِ. أمَّا السيئةُ فترفضُها النفسُ إبعاداً للتلبُّسِ بها ، ويُكرِّها من حَلَّت عليه ، ويُعيدُ أسبابها إلى غيره ؛ فهي مرفوضةٌ مُنكرةٌ كتكبيرها في هذا التقابلِ.

ويرى أحدُ الباحثينِ ((أنَّ الألفاظَ في لغةِ البتِّ الفنيِّ تُوجي بأكثرِ من مدلولها الظاهريِّ ، وتتطوي على جملةٍ من المعاني الخفيةِ التي تُعدُّ مقياساً لتقديرِ قيمةِ اللفظِ تتأثرُ بقدرِ ما يمنحُه ذلك اللفظُ من إحياءاتٍ خاصةٍ به ؛ فكلما كانت إحيائيةً الكلمةُ عاليةً كانت قيمةُ تلك الكلمةِ فنياً عاليةً أيضاً)) (١).

فتنائيةُ التقابلِ الدالةُ على (الحسنَةُ) و(سيئةٌ) قد جاءت مغايرةً للتعبيرِ التقابليِّ في سورةٍ أُخرى تضمنت قوله تعالى: ﴿أَيُّنَمَا تَكُونُوا يُدْرِككُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشِيدَةٍ وَإِنْ تُصِبُّهُمُ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبُّهُمُ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا﴾ [النساء/٧٨].

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم
دراسة تحليلية

أ.د. هادي شندوخ السعيد

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي

وفي هذا المورد قال (د. فاخر الياسري): ((فَأَنْتَ تَلَحَّظُ فِي الْأُسْلُوبِ الْقُرْآنِيِّ أَنَّ كُلَّ لَفْظَةٍ وُضِعَتْ لِتُؤَدِّيَ نَصِيْبَهَا مِنَ الْمَعْنَى أَقْوَى أَدَاءً ، وَتَجِدُ أَيْضًا أَنَّ كُلَّ كَلِمَةٍ أَوْ لَفْظَةٍ فِي الْقُرْآنِ تَحْمِلُ مَعْنَى جَدِيدًا بَيْنَ هَذِهِ الْأَلْفَاظِ مِنْ تَبَايُنٍ وَفُرُوقٍ فِي الدَّلَالَةِ وَلِمَا يَبْعَثُ بَعْضُهَا فِي النَّفْسِ مِنْ إِجْهَادٍ خَاصَّةٍ)) (١).

وهذا بحقيقته يفصح عن أن لكل لفظ في القرآن الكريم دلالتها ، ومعناها المغاير الذي تختص به في ضوء سياقها ؛ وهذا يبعث التأمل والتدبر في النص القرآني. ومن هذه الحقيقة يرى د. ياد كار لطيف الشهرزودي أن هذا النص القرآني ((يُرَكِّزُ ... عَلَى التَّضَادِّ بَيْنَ الْحَسَنَةِ وَالسَّيِّئَةِ ؛ لِيَسْلُطَ الضَّوْءَ عَلَى تَدَاعِيَاتِ خَطِيئَةٍ مِنْ حَيْثُ الْمَوْقِفُ وَرِدُودُ الْأَفْعَالِ الَّتِي تُصَوِّرُ الْأَزْدَوَاجِيَّةَ فِي سُلُوكِيَّاتِ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَتْ)) (١).

رابعاً: تقابل التخصص ، والتعميم:

وهو التقابل الذي نقرؤه في قوله تعالى: ﴿فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ﴾ [الأعراف/٣].

في هذا النص الكريم نجد تقابلاً دلاليًا متضادًا متنوعًا له رُكنان: الأول قوله تعالى: ((الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ)) ، والآخر ((الْمُرْسَلِينَ)) ، وكلاهما جاء مفعولاً به لفعلٍ موحّدٍ هو قوله تعالى: ((لَنَسْأَلَنَّ)).

أمّا الأول فمؤلف من اسم الموصول (الَّذِينَ) وصلته (أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ) ، وأمّا الآخر فهو الاسم المنفرد بصيغة جمع المذكر (الْمُرْسَلِينَ) ؛ فهو تنوع قائم على رُكنين مؤلّفين من (تركيب) ، و(كلمة منفردة).

وقد جاء الركن الأول بتركيب هو اسم الموصول (الَّذِينَ) وصلته (أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ) ، ولم يأت بلفظ منفرد هو (الْمُرْسَلِ إِلَيْهِمْ) ؛ ليكون مقابلاً مطابقاً بالشكل لكلمة (الْمُرْسَلِينَ). وجاء

الركن الآخر (المُرسلين) بلفظ منفرد ، ولم يأت بتركيب هو (الذين أرسلنا) ؛ ليكون مُقابلاً مطابقاً بالشكل لتركيب (الذين أرسل إليهم) ؛ لما لهذا التقابل من دلالات إيحائية دقيقة بديعة بمصداق التخصيص المقصود تحديداً لكل قوم قد بُلغوا رسالة السماء التشريعية عن رسولهم الذي عاصروهم وعرفوه وسمعوا منه.

ويرى (أ.د. علي عبدالفتاح) أنَّ هذا التخصيص ((إنما هو تخصيص توثيقي يشهد به كل قوم على أنفسهم ، وتظهر فيه الآثار النفسية واضحة بحسب سيرتهم وعملهم في الدنيا. وهذا لا يتحصّل لو كان التقابل وارداً بالتطابق الشكلي (المُرسل إليهم). أمّا المقابل الآخر (المُرسلين) فلم يُقصد به تخصيص مُرسلين بعينهم من دون غيرهم ؛ لذا لم يُقل (الذين أرسلنا) ؛ لأنّ الرسالة السماوية واحدة بأصولها وأهدافها وغاياتها ، وأنّ المُرسلين (عليهم السلام أجمعين) قد وُجّهوا توجيهاً واحداً بعهدٍ واحدٍ وإن تعددت الأزمنة والأمكنة. وفي هذا أثر نفسي يُوثق انتصار المُرسلين بحسب تكليفهم الشرعيّ الحقّ الذي يُفضي إلى آثارٍ نفسية آمنة مطمئنة)) (١).

وفي هذا التقابل المتنوع يرى الزمخشريُّ أنَّ النصّ القرآنيّ الكريم يتضمّن موضوع السؤال وقد أُريدَ به تفرّيع الأمم التي خالفت بلاغ السماء ، ولم تستجب شعوبها لأوامر الرسل وإرشاداتهم وإصلاحاتهم (١). وهذه حقيقة موضوعية يُفصح عنها التقابل أينما وُردَ بمصداق ((أنّ ظاهرة التقابل ترتبط ارتباطاً وثيقاً بجنسَيْنِ رئيسيّين من الجمال هما الانسجام ، والاختلاف)) (١).

(٢) د. ونة حوارية علمية مع (أ.د. علي عبدالفتاح - كلية التربية للعلوم الإنسانية/ جامعة بابل) بتاريخ ٦/

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم
دراسة تحليلية

أ.د. هادي شندوخ السعيد

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي

مضانُ البحث:

- القرآن الكريم.

١. بيان النظم في القرآن الكريم ، محمد فاروق الزين ، ط١ ، المطبعة العلمية ، دمشق / ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.
٢. التبيان في تفسير القرآن ، أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي (ت ٤٦٠ هـ) ، تح: أحمد شوقي الأمين وأحمد حبيب قصير العاملي ، المطبعة العلمية ومطبعة النعمان ، النجف الأشرف / ١٩٥٧ م.
٣. التفسير الصافي ، فيلسوف الفقهاء و فقيه الفلاسفة أستاذ عصره ووحيد دهره المولى محسن الملقب (الفيض الكاشاني/ ت ١٠٩١ هـ) ، صححه وقدم له وعلق عليه العلامة الشيخ حسين الأعلمي ، ط٢ ، المطبعة مؤسسة الهادي - قم المقدسة ، الناشر مكتبة الصدر - طهران / ١٤١٦ هـ.
٤. تفسير العياشي ، محمد بن مسعود العياشي (ت ٣٢٠ هـ) ، المطبعة العلمية ، طهران / ١٣٨٠ هـ.
٥. تفسير القمي ، أبو الحسن علي بن إبراهيم القمي ، تصحيح: السيد طيب الموسوي الجزائري ، ط٣ ، مؤسسة دار الكتاب للطباعة والنشر ، قم - إيران ١٤٠٤ هـ.
٦. التفسير الكبير أو مفاتيح الغيب ، فخر الدين محمد بن عمر التميمي البكري الرازي (ت ٦٠٤ هـ) ، ط١ ، دار الكتب العلمية ، منشورات محمد علي بيضون ، بيروت / ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م.
٧. تفسير كنز الدقائق ، الميرزا محمد المشهدي بن محمد رضا بن إسماعيل بن جمال الدين القمي (ت ١١٢٥ هـ) ، مؤسسة النشر الإسلامي ، قم المشرفة / ١٤٠٧ هـ.
٨. تفسير نور الثقلين ، العلامة الخبير والمحدث النحرير الشيخ عبدعلي بن جمعة العروسي الحويزي (قدس سره / ت ١١١٢ هـ) ، تح: السيد علي عاشور ، ط١ ، مؤسسة التاريخ العربي ، بيروت - لبنان (د.ت).
٩. التقابل الدلالي في القرآن الكريم ، منال صلاح الدين عزيز الصفار ، رسالة ماجستير مخطوطة (جامعة الموصل - كلية الآداب) ، إشراف أ.د. كاصد ياسر الزيدي ، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م.
١٠. التقابل الدلالي: دراسة نظرية تطبيقية في سورة النساء ، د. نوال بنت إبراهيم بن محمد الحلوة ، مجلة (علوم اللغة م ٩ / ٢٤ / ٢٠٠٦ م) ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة.

١١. ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، الرماني والخطّابي وعبدالقاهر الجرجاني ، تح: محمد خلف الله ود. محمد زغول سلام ، ط ٣ ، دار المعارف ، مصر / ١٩٧٦ م.
١٢. جماليات الإشارة النفسية في الخطاب القرآني ، صالح ملا عزيز ، دار الزمان للطباعة والنشر ، سوريا / ٢٠١٠ م.
١٣. جماليات التلقي في السرد القرآني ، د. يادكار لطيف الشهرزوري ، ط ١ ، دار الزمان للطباعة والنشر والتوزيع ، دمشق / ٢٠١٠ م.
١٤. الحجاج ووسائله البلاغية في النثر العربي القديم ، د. أيمن أبو مصطفى ، دار النابغة (د.ت).
١٥. خطرات في اللغة القرآنية ، د. فاخر الياسري ، دار الشؤون الثقافية العامة / الموسوعة الثقافية (٥٣) ، بغداد / ٢٠٠٨ م.
١٦. دراسات فنية في التعبير القرآني ، د. محمود البستاني ، ط ٢ ، مؤسسة الوفاء ، بيروت - لبنان / ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٤ م.
١٧. دلائل الإعجاز في علم المعاني ، أبو بكر عبد القاهر بن عبدالرحمن بن محمد الجرجاني (٤٧١ أو ٤٧٤ هـ) ، تح : د. محمد التنجي ، دار الكتاب العربي ، بيروت / ١٩٩٥ م.
١٨. الصورة الفنية في المثل القرآني : دراسة نقدية وبلاغية ، د. محمد حسين علي الصغير ، دار الرشيد للنشر ، بغداد / ١٩٨١ م.
١٩. عيون أخبار الإمام الرضا (عليه السلام) ، الشيخ أبوجعفر الصدوق (ت ٣٨١ هـ) ، صحّحه وقدم له وعلّق عليه العلامة الشيخ حسين الأعلمي ، ط ١ ، منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات ، بيروت - لبنان / ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م.
٢٠. في ظلال القرآن ، سيد قطب ، ط ٢٥ ، دار الشروق ، القاهرة / ١٩٩٦ م.
٢١. الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل ، محمود بن عمر الزمخشري ، تح: عبدالرزاق المهدي ، ط ٢ ، دار إحياء التراث العربي ومؤسسة التاريخ العربي ، بيروت / ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.
٢٢. متشابه القرآن ، ابن شهرآشوب مازندراني ، الناشر انتشارات بيدار ، إيران / ١٣٢٨ هـ.ش.
٢٣. مدونة حوارية علمية مع (أ.د. علي عبدالفتاح) بتاريخ ٦ / ٧ / ٢٠٢٥ م.
٢٤. المعنى خارج النص: أثر السياق في تحديد دلالات الخطاب ، فاطمة الشيدي ، دار نينوى ، دمشق / ٢٠١١ م.
٢٥. المقابلة في القرآن الكريم ، د. بن عيسى باطاهر ، ط ١ ، دار عمار للنشر والتوزيع ، عمان / ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م.
٢٦. ميزان الحكمة ، محمد الريشهري ، ط ٢ ، دار الحديث ، مطبعة اعتماد ، قم / ١٤٢٢ هـ.

التقابل اللغوي المتنوع ودلالته النفسية في القرآن الكريم
دراسة تحليلية

أ.د. هادي شندوخ السعيد

الباحثة زهراء شاكر محمد الوائلي

٢٧. الميزان في تفسير القرآن ، السيد محمد حسين الطباطبائي ، ط٣ ، منشورات مؤسسة
الأعلمي ، بيروت / ١٣٩٣ هـ - ١٩٧٣ م.